6 de Novembro de 1925 No. 421

Noticias do Brasil

大正十四年十一月六日　金曜日　第四百廿一號

伯和西商時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Faguudes, 16
Caixa, H Tel. Cent. 5695
S. Paulo, Brasil
Proprietario e editor
Seisaku Kuroishi

Assignatura
Por Anno 25$000
„ Semestre 13$000
„ Mez 2$200
„ Semana $600

文化生活の基調は 健康に在る (中)

一

眼病の一種であるトラホームは、日本人のみ罹る疾病ではなく、外國人にも多く見受けるが其裡にも伯國には此の種の疾病に罹る者が少なくない。昨年野口博士が當地に見へた時も『此の次に伯國へ來るとすれば、トラホームの研究に就てである、何せならば、伯國にはトラホーム患者が多く、之を研究するには最も便宜であるからだ』と、云はれた程、伯國はトラホームに於て有名である。

二

其處へもつて來て我が同胞は故國からも多少トラホームを持つて來て、且つ豫防と云ふ事に少しも注意を拂はぬが爲、感染力の强いトラホームは、自然猛威を逞しうする事になる。其の證據には、衛生設備の比較的整つてゐるイクアペ植民地にはトラホーム患者が一向に見當らぬが、之がモジアナ線、ノロエステ線等に至ると其數甚だ多く、近頃ノロエステ線某小學校からの報告に據ると、生徒のトラホームに罹れる者九十何パーセントと云ふ、恐ろしい多くの數に達してゐると云ふ事である。

三

所が此の種の疾病に理解を持たぬ同胞から『トラホームだなぞと云つて大騒ぎする者もあるが、未だトラホームで生命を奪られたと云ふこども聞かぬからさう怖がるにも及ばぬ』と、太平樂を言つて居るのを聞くが、果してトラホームは其の人達の云ふやうに、恐るべきもので無いだらうか。成る程トラホームは眼病であるだけに直接生命を奪ふやうな事が無いとしても、其の結果が失明となり、生きて生き甲斐のない不具者となる事だけは事實である。

四

故に衛生を重んじ健康を冀ふ北米邊りでは、トラホームに對しては特に取締りを嚴にし、入國者にして同病を有する者は上陸を拒絶する事になつてゐる。又記者の聞く處に據れば、トラホームは曾に眼病として眼を惡くし、遂に失明するのみならず頭腦を非常に惡くするの結果勞働能率を減殺する。殊に小供にとると云ふに至つた。

一九二〇年に於いては工場數は六ケ所に及び、資本金一萬五千二コントス、職工數一千三百十人、動力電氣二千八百六十馬力、水力一千馬力、蒸汽三百四十馬力に達し、生産は普通紙五千二百十噸板紙一千八百五十噸に上つた。

かくてついに一九二四年に於いてはサンパウロの製紙業は依然迅速な發達を繼續し、七工場その資本金社債を含んで二萬二百二十八コントスを計上し、一千五百十三人の職工を使用し、動力は電氣三千五十馬力、水力一千二百馬力、蒸汽三百四十馬力と云ふに至つた、生産は普通紙一萬三千六百、板紙三千七百六十噸、その總價額二萬五千三百三十七コントス六百ミルレーと増加した。

現在尙一つ株式會社ブラジタルの一工場が建設されてゐる、が之はまだ作業してゐないので目下のところ問題に入れない事とする。

さて手許にある統計に依ると、最近數年に於けるサンパウロの製紙工場の生産概數は次の如くであつた。

年次	普通紙	板紙
一九二〇	五、二一〇噸	一、八五〇噸
一九二一	五、四八九	一、一〇〇
一九二二	七、六八八	二、六六〇
一九二三	一一、四二七	三、二二〇
一九二四	一三、〇一六	三、七六〇

生産する紙の種類は樣々で、書簡用紙、印刷用紙、包裝用紙、色紙、セルペンチーナ等である新聞用紙製造の進歩は遲々としてゐる、何故なら原料は不足な外に、外國產品輸入稅免除と云ふ障碍があるからである。

約十五年前まではサルト及カイエラスの工場の主要原料は、大都會で集める紙屑やボロ布であつた、そして鐵道運賃が過重な爲にあまり利益は得られなかつた。その外に沼地のジヤスミン、カイシエタ、サイサン、白色軟質の木材等を原料としたが之等は多量に得ることが困難であつた。當今我工場に於いては反古紙、ボロ布、稻藁、カツピン、竹或種類の木材等を製紙原料として需要する。傳ふる所に依ればクバトンの工場は、同地方に多量に得られるバナー樹の纖維をも使用すると云ふ。然し何れの工場も皆外來のパルプを主として使用する、此パルプはサントスから次の如く輸入してゐる

年次	數量噸	價額
一九二〇	三、六六五	三、〇〇三コント
一九二一	一、九九三	一、四二〇
一九二二	六、二二〇	三、〇六三
一九二三	九、五四八	六、〇〇三
一九二四	九、八二八	四、九七一

かくの如く我が生産する紙及板紙の數量の、約半分に近いパルプを輸入してゐるのである、そして之等原料の價額は、我年產額の殆ど四分の一である。

最近バラナ州カシエイリイニヤの、ブラジル製紙會社の工場は一千八百噸の板紙を產出する爲バラナ松を使用してゐる。製紙用としては餘り堅すぎると思はれてゐた此の木材の使用が、一先頃當市の成大實業家が私に、急激な爲替の高騰は、氷室から飛び出した人が寵の中へ飛び込んで苦しむさまを思はせる、その人は恐ろしい苦みを受けなければならない。ところで吾々はドン底の爲替の氷室から飛び出して、一つ時に比較的高い爲替の寵の中へ落ちたので、この急激な變化に恐ろしい苛責を受けなければならない、と云つた事が

久しく品切れの「葡和辭典」第三版が九月のマニラ丸で到着いたしましたが、賣れ行き飛ぶが如く殘本僅かになりました、御入用の御方は至急御購入なさいませんと又品切れになります

在東京伯國大使館員 大武和三郎氏著

葡和辭典

正價一冊參拾ミルレース（送料共）

寸六 珍百 版四十 美四十 本頁

善は急げ、得は早い者に有ると云ふ諺の如く、葡語を學び葡書を讀まんとする人は、先づ何より「葡和辭典」を座右に備ふる事が必要であります、其處に氣の付く御方は品切にならぬ内御購入が肝要です

一手販賣所 伯剌西爾時報社
Caixa postal, H S. Paulo

取次販賣所 瀨木商店
Caixa Postal, 1771 S. Paulo

サンパウロ州の 製紙業の發達 (中)

原料不足と免稅の崇る新聞用紙

これはエスタード紙に發表した當州農務部商工局長パウロ・ベスターナ氏研究の大要である

爲替が上つて こんな影響 (上)

伯國の對外爲替が上つても下つても苦情や泣事を云ふ聲は絶えない、之はサンパウロ紡織協會主幹オクタビアブーノゲイラ氏がテイアリオダノイテ紙に寄せた紡織界の影響を見た。この植物が總ての種類の紙の原料にならないとしても多分或種のもの——例へば書簡用紙等に役に立つであらう。

▲正誤 前回二十五行目石炭工場とあるは石灰工場の誤植

織物工場への影響

我爲替の急遽な高上は商工業界に一驚を喫せしめ、既に悲しむべき結果を呈しつゝある。

內國工業少くとも吾人の最もよく知る織物工場は、最近高價な原料で作業してゐたのである、然しその生產物をいゝ値で販賣し、そして買手があつたのである。この譬へは全くである。

買手側の影響

我が大紡織工場の得意先は、大卸賣商筋である、之等の商社は工場から生產品を買入れて、之を小賣商の手へ渡すのである。所が卸賣商も小賣商も、爲替高以前即ち高値仕入のストックを抱えてゐる。そこでこのストックを增加するのは不利なので、常得意先は皆、或は世をあげて苦しむ金融逼迫の爲、或は益々價格を低下せしめる爲替高を見越して、その注文を手控へる。

金融逼迫

けれども單にそれだけではない操業中多大な織物の注文があつたのである。既に高價なストックを有し、店の商品棚に詰つたまゝ荷動きのない得意先は、機會毎に此注文を取消して行く。そこで工場は生產品の捌け口がないことになつた。

もしこの注文皆無が金融逼迫と同時に來なかつたら、工場は銀行へ手頼つて、持ちこたへるのは比較的容易だつたのだ。然るに銀行はその貸出門戶を閉鎖し資本家は誰一人として、今のやうな不安な時その金を出す危險を冒さうとはしない。

ところが一夜にして爲替が上つた、それは銀行の門戶閉鎖と同時に起つた。

諸工場は生產費の高くかゝつた製品のストックを抱え込み、今や必然價格に影響を及ぼす爲替高に對して之等の製品を賣らなければならない。

リオの織物工場の事情はサンパウロ以上に非道い、サンパウロでは電力不足の爲でストックは僅少である、ところがリオの諸工場は日頃の賣行がなく、ストックが多いので其以上ストックを增大しない爲、操業日數短縮策をとつた。

然しサンパウロの工場は、リオの工場のやうに多大なストックはないがその狀勢は頗る惡い。

▲△東西南北△▼

◆映畫界の古い喜劇役者マックス・リンダーが妻と夫婦心中した强度の麻醉劑を飲んで後動脈を切斷したなど流石喜劇役者◆土國共和制第二週年記念レセプソンに出席者が高帽に燕尾服大統領官邸のバイレに貴婦人連踊る等土國開闢以來の出來事◆陸軍を廢してしまつた丁抹國防委員會は今度は政府の製艦計畫案から一砲艦一練習艦機雷布設艦及水雷艇數隻を創減したら◆バルカンで希勃兩國が國境侵略問題で爭へば南米ではエクアドルの軍隊國境を越へ秘露ボシトス迄進軍隣同志は仲が惡い◆米國上院議員ボーラー佛蘭西は歐洲一の繁榮國だ財政計畫を新にしさへすれば債務は一厘殘らず返濟し得るのだと喝破す◆珈琲も護謨も世界生產の七八割を消費する米國の商務卿英國が護謨に伯國が珈琲に價格調節策で相場釣上を助力すれば相當覺悟があるぞと凄味を見せる◆ゼノアからブエノスへ飛ぶ伊國飛行家カサグランデに英國官憲は燃料補充にジブラルタル要塞地着陸罷り成らぬと拒絶す◆和蘭アムステルダムで世界一と云ふ大浚渫船が落成した同船の能力は一時間に一千五百噸の土を海底からとりのけ得る◆英國前大臣ロバートホーン米國の繁昌振に驚嘆して歸英し來年度米國豫算に二億弗の減稅すると語る羨ましい事で御座る◆先月末落成式を擧げた印度キイベルパース鐵道は蒙古西藏アフガニスタン側からの侵略に對する印度防衛上の見地から最◆重要な鐵道で有事の際速座に軍隊兵器を輸送し得停車場は鋼鐵製その扉は掩堡となり機關銃や大砲を据え付けられる相だ◆十五發拳銃を發射して猫を殺した青年を十五日間の强制勞働の罰に處した裁判官が英國にある一發一日の割合で働くんだ

外電一束

支那

（戰爭三つ巴）張作霖は七萬の兵を有し吳佩孚は五萬の兵を以て對抗し馮玉祥は張將軍に對し宣戰したと傳ふ又南京及ハンケンを占領してゐた張軍の一隊暴動を起し民家の掠奪を始め吳軍の入市に依り平定した

（關稅會議）三日北京に於ける國際關稅會議終了列國は支那の關稅自主の原則を承認し支那は釐金稅を一九二九年前に廢止する旨約したがそれまでの暫時協定をする爲新に會議が催される

露西亞

（官吏の造ひ込）官金消費官吏に就いての審査が開始されたが之等官吏の數は頗る多數に上る見込七人は既に死刑執行され尙ほ六人死刑宣告された

（國防委員）國防委員フルンツエが死去した爲トロッキーが再び任命されると噂さる

希臘と勃牙利

（國境回復）勃國兵は佛英伊諸國武官監視の下に希臘兵に占領されてゐた國境を取戻した

（解決）希臘及勃牙利は國際聯盟評議員會の決議前に賠償責任問題に妥協成り即時敵對行爲中止捕虜釋放に一致した

コロンビアとエクアドル

（エ國公使ヨ國撤退）エクアドル國公使はコロンビア國引揚の爲同國政府に旅券交附方請求

（兩國々交斷絕）コロンビアが秘露と國境畫定協約をしてエクアドルの故障に耳を籍さなかつた爲エ國公使はコ國を引揚げ兩國外交關係は斷絕した

南阿

（金剛石世界産額）南阿聯邦鑛務省年報に依れば世界の金剛石生産額は一千二百萬磅で內三百五十萬磅は英領ギヤナ、アンゴラ、コンゴー、ベチヅエラ、ボルネオ、ブラジルから産し二百五十萬磅は南阿から産し六百萬磅はデビーア會社外三大會社の監理の下にあると計算し生産制限自由産出を止めて價格を維持する爲國際會議開催が必要だと云つてゐる

シリア

（佛軍の砲撃）ダマスコ市佛軍の爲無茶苦茶に砲撃され死傷者多數物質の損害數百萬弗市內は全く破壞され諸國領事は佛軍に抗議して砲撃を中止せしめた

伊太利

（南米へ飛行）ジエノバーブエノスアイレス間飛行を企てたカサグランデ飛行士は四日出發同日西國バルセローナへ到着した

●物價表（昨日）

棉花上(エンラーヂ)	一アロバ	三六、〇〇〇	圓
同(エンカローソ)	一アローバ	一〇、〇〇〇	圓
米(特等)	六〇キロ	一〇二、〇〇〇	圓
同(最上等)	同	八八、〇〇〇	圓
同(上等)	同	八二、〇〇〇	圓
豆(特等)	同	七五、〇〇〇	圓
同(最上等)	同	一	圓
同(上等)	同	一	圓
砂糖(特等)	同	六七、〇〇〇	同
同(スカポ)	同	一	同
豚脂(總州産)	一〇キロ	二一〇、〇〇〇	圓
同(南リオ州産)	同	二一〇、〇〇〇	圓
マンヂオカ粉	五〇キロ	三一、〇〇〇	圓
メリケン粉(亞國産)	四キロ	三九、〇〇〇	圓
同(內國産)	同	三八、〇〇〇	圓
豆(ラチニ)上	二〇キロ	二〇、〇〇〇	圓
同(モヤツカ)中	同	一六、〇〇〇	圓
同(ラチニ)上	同	一	圓
同(メアカア)中	同	一	圓
同(グランコ)	同	一	圓
米(アマレロ)	同	一六、五〇〇	同
同(アマレロ)	同	一五、五〇〇	同
同(アマレロン)	同	一五、五〇〇	同

●鄕里送金相場

橫濱正金銀行リオ支店十一月三日鄕里送金相場日本金一圓に付二弗七百八十レイス

●鄕里送金相場

橫濱正金銀行リオ支店十一月三日鄕里送金相場日本金一圓に付二弗七百八十レイス

尋人

本籍　新潟縣岩船郡山邊里村大字門前
二ノ瀨虎五郎

至急現住所御通知あれ尙同人の現住所御承知の方は御一報ありたし

在サンパウロ
帝國總領事館
Caixa Postal, 1167
São Paulo

尋人

北海道天鹽國中川郡下名寄
小松良雄

明治廿七年七月七日生
大正十四年十一月四日
在サンパウロ
帝國總領事館

歸化なら

聖市 Praça da Sé, 34-3º andar の **Dr. Rangel** に御相談あれ

專賣特許

の出願は聖市 Praça da Sé, 34-3º andar の **Dr. Rangel** に御相談下さい

カマラダ數名募集

但家族者でも差支なし
S. YONEDA
Est. Tremembé L. Central

在リベロンプレート
日本總領事館分館

大正十四年十月

青年を求む

夫婦者にてもよろし
珈琲園に勞働する者數名

仕事

一ケ年壹コント五百ミル以上、其人の能力に依つて支拂ふ

給金

無論食事附きその人の希望に依り語學勉强の便利を與ふ希望者は左記へ御照會を乞ふ

ガルサ殖民地
竹內秀一
H Takeuchi Caixa 110
Procidente Alves L. Noroeste

外務省通商局出版に係る『葡和辭典』多數當館に着し居る所管內學校、日本人會、青年團、縣人會等に配付すべきに付希望の者は左記事項詳記の上當館へ申出られ度し

團體名
場所
目的
組織の大要
事業（若しあらば）
加入人員數
代表者（府縣別を示す事）
其他參考となるべき事

Casa Moraes
Rua Quintino Bocayuva, 13

眼鏡

サンパウロで一番大きい眼鏡屋は當店です
直屬修繕部ありて御好み通り御用に應じます
カーザ・モラエス
キンチノ・ボカユーバ街一三

FAZENDA "S. RAPHAEL"
PROPRIETARIO :
Snr. Cel. Joaquim Franco de Mello
Avenida Paulista, No. 54.....S. PAULO

製造元から消費者へ
絹トリコリ子のシヤツが一枚二十二ミルレース

それは Fabrica Paulista de Roupas Brancas の各支店だけで買へるのです其他

トリコリネソイエンセの襯衣		二四、〇〇〇ミル
同ライエー	同	二四、〇〇〇
ルイジネイングレス	同	一七、〇〇〇
トリコリネ擬ひ	同	一七、〇〇〇
同胸付	同	一三、五〇〇
絹トリコリネヅボン下		一一、〇〇〇
リンネル擬ひ同		八、五〇〇
絹トリコリネ寢衣		四三、〇〇〇
絹トリコリネ衣眼一着分(三米突)		一六、五〇〇

工場 Rua Dr. Francisco de Souza, 14-B
中央支店 Avenida São João, 79
ブラス支店 Av. Rangel Pestana, 197

仕入は英國マンチエスター

FILIAL NO CENTRO
Avenida São João, No. 79
FILIAL EM BRAZ
Av. Rangel Pestana, No. 197

北西線アラサツーバに在る **唯一の寶庫**

八千アルケーレスの處女林地帶

健全なる農業者にお進めする

一、植民地內は土地の高低あり作物に應じて選擇隨意なること
一、地權の確實なること
土地はコロネール・フランシスコ・シミット氏より讓り受けたる絕對保證附なること
一、地價の廉價と支拂方法の簡易
四、五年の長期年賦拂にてもよろし
一、植民地內に地主直營の珈琲耕地總面積四百アルケーレス目下盛んに新珈琲植付けつゝあり
一、植民地內に通ずる自動車道と工事
バクリー驛を起點に植民地內十五キロメートル迄完成す年內に豫定の四十キロメートルの工事を終ること
一、去月當市を出發したる實地視察團員が非常なる好感情を得て約二百アルケーレスを豫約したる事實
一、アラサツーバ驛を起點にジュピアに通ずる鐵道支線は當植民地內を橫斷すること

委細は左記宛御照會あり度し

總代理人 **水野太一郎** Caixa Postal, H São Paulo
代理人 **東香太郎** Caixa Postal, 34 Baurú L. Noroeste

◆實地視察御希望の方は左記事務所詰の代理人殿岡金四郎氏へ御照會を乞ふ

アラサツーバ町事務所は
Largo 7 de Setembro 18
Araçatuba L. Noroeste

攝政宮殿下御寫眞

聖市コンデ街五五番
寫眞師 **高山運平**
取次販賣店 **瀨木商店**

廣告

◎場所 聖市コンデ・デ・サルゼーダス街三十一番地
渡邊銃器修繕所
◎營業科目 銃器、蓄音器、タイプライター其他一般機械類の修繕、メツキ、着色並に新古銃器及び附屬品等の販賣
◎本修繕所の特技 錆附き汚れる古銃等をメツキ又は着色して新品同樣に改造する技術を以て弊所の特色と致し候

●當社貸付移民諸君へ

近頃は收穫期となりました、また爲替相場も大分良くなりましたから此際多少なりとも是非御拂込下さい、そうでないと後でめんどうが起ります。

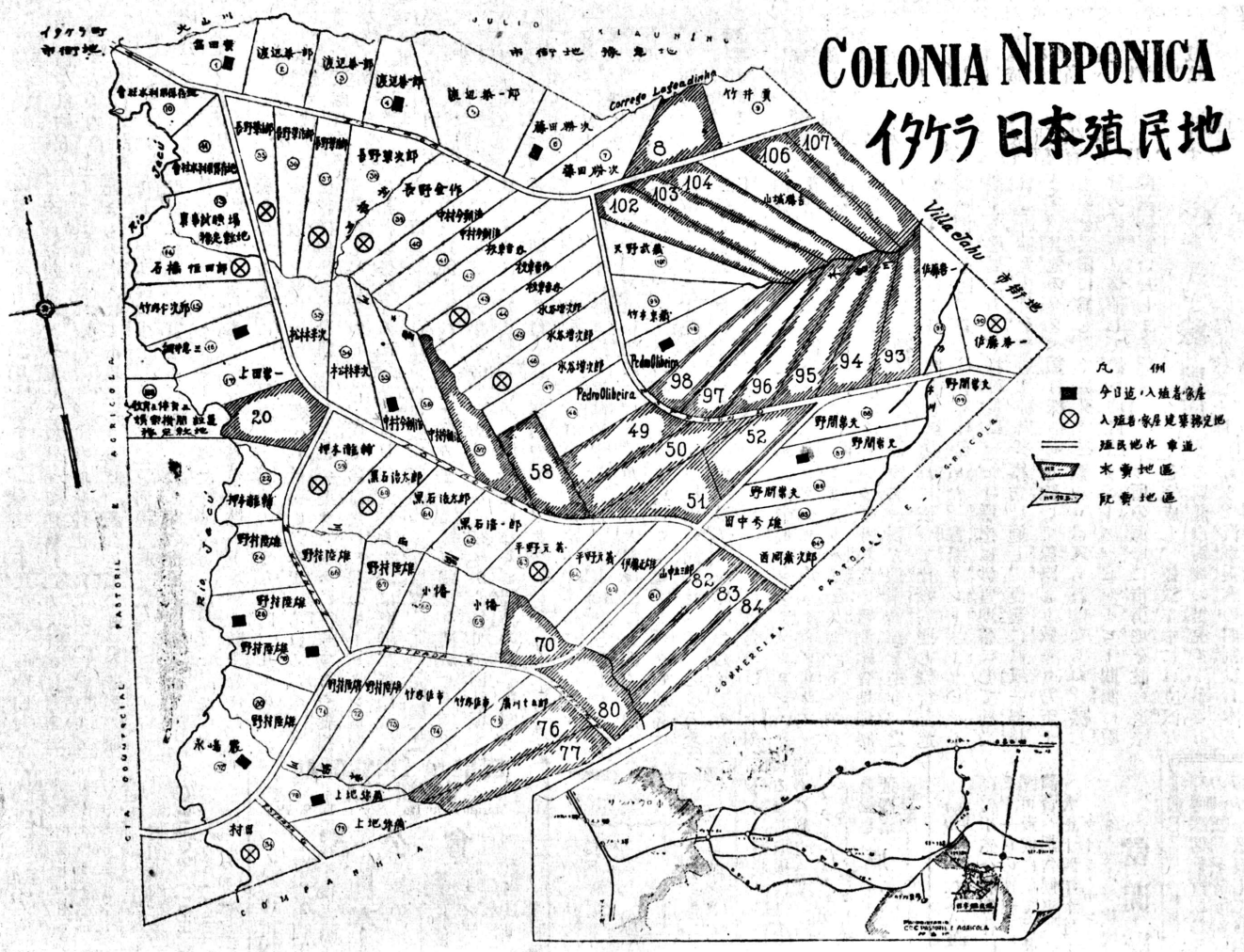
他轉された場合は直ぐ線名、驛名、耕地、植民地名又は郵函番號等を詳記して御通知下さい。以上

大正十四年七月

海外興業株式會社伯國支店
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal, 1082 S. Paulo

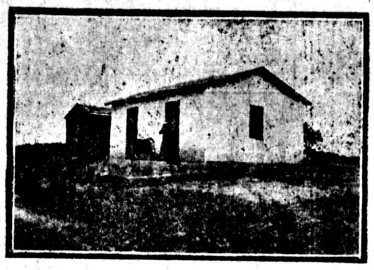
COLONIA NIPPONICA EM ITAQUERA

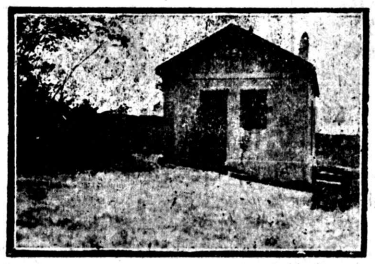
聖市郊外唯一の果樹、野菜栽培適地
イタケラ日本殖民地



當會社事務所
聖市サンベント街四五(二階)郵函二七四〇

水島巖氏宅


渡邊泰一郎氏宅


藤田誇治氏宅

野村陸男氏宅

一、聖州農業中當殖民地の果樹、野菜栽培は最も安全有利である

一般に農業は確實のものであるとは云へ、天變の有無に關して其の收穫高に案外の相違を生ずる、殊に米作、芋作りを主とし、其他一般穀物栽培は皆其れである、現に昨年の天候不順、如何にノロエステ、ソロカバナ始め其の他に於ける日本人農業者が、其の不作に因つて損害を受けたか〻周知の事實ではないか、又農業經營上意外の損失の相場が年により非常に暴落を生ずるかの事で、現に市場の綿花、豆、珈琲等の値段暴落の如きは即ち其れである。

然るに同じ農業の内でも、聖市郊外に在る當殖民地の果樹、野菜の栽培は、如上奥地の作物に比較すれば、非常の相違を見出すのである、何せなれば、野菜は肥料と朝夕の灌水さへ行へば、天候の如何に關せず、生産額は甚だ僅少の差を生ずるのみで濟むからである、果樹も矢張り同樣で、唯乾燥期に灌水さへすれば充分の結實するものであるから、又其の野菜、果物の相場は、時期により大差のある事は事實であるが、當殖民地の如き、リオ市、聖市、サントス港の三大市場の如きは、其の都度相場を開き合はせて、比較的好相場の所へ送り出す事が出來ると共に、野菜は蒔き付け期を自由に左右し、之に由つて好値に賣る事が出來るが故に、普通農家の危險とする天候と相場での暴落は、又果樹培は珈琲の其れと異り種類多きを以て、若しも或る種類のものが安價でも、他のものが高價に賣れるから、此の點亦大に安全有利と云ひ得べきである。

二、當殖民地の現況

當殖民地の建設と共にそれを日本人諸氏に發表したのは、本年七月十日發刊の時報紙上の廣告からである、其の後僅か三ケ月しか經たぬ今日、當殖民地内賣却の百〇七ケ區中八十二ケ區は日本人諸君に依つて買はるゝの榮を得たのであるが、之に由つても當殖民地の果樹、野菜栽培は有利有望である事が立證されるのである、尚ほ賣地として日本人諸君の購入を待つものは廿四ケ區で、上圖の示す如く

四九	五〇	五一	五二	五七	五八	七〇	七六
七七	八〇	八二	八三	八四	五三	九四	九五
九六	九七	九八	一〇一	一〇二	一〇三	一〇六	一〇七

の諸號地であるが、剩す處殘り多からざるが故希望者は至急申込がないと賣切れの恐れがある。

以上未賣地區は何れも清流と車馬道路が通じ果樹、野菜の栽培には最も適地である事は言ふまでもないが、尚ほ念の爲め實地視察せらるれば一層好適地たる事が明瞭する、尚ほ右未賣地區は各一アルケール宛の面積で、當分の間は從前の地價即ち一區六コントスの相場で其の支拂法は入殖者の便宜を計る爲め五ケ年の長期間とし、之を月百弗宛六十ケ月の月賦仕拂とする、但し一ケ年を前納する方に對しては一割引の便法を設けてゐる。

三、當殖民地建設に就いて其の隣接地價も劇かに騰貴しつゝある

日本殖民地がイタケラ町に接續して建設され入殖日本人家族及び視察者の出入が多いので當町は一般に非常の人氣が上つて來た、第一に當會社事務所有のイタケラ町市街宅地の賣却が未曾有の盛況を呈せし事は一に日本殖民地の影響と云つて良い、又當殖民地の北方に隣接せる地(第一號―第九號地に接する隣地)は、今般愈々市街地に區劃し賣出すとの事で、又東北部の隣接地(第九號、第九一號、第九二號地に接した地)はピラ・ジャウ市街地として、其の市街道路開設も目下着々作られつゝあつて、其の一宅地が一米突角一ミル乃至五ミルの地價であり、又西方隣地はイタケラ市街地に相當し、是れ亦目下一米突角一ミル五百レースの相場であるが、斯くの如く當殖民地の地價も市街宅地であるから、當殖民地の地價も今後益々騰貴する事は自明の理である。

尚ほ又注目すべきは、此イタケラ町に近い西方隣地は愈々自働車競走場の豫定敷地に定まつた事である、此の競走場は南米一と云ふ大設備を爲すべき計劃で、其の全面積は約百二十アルケーレスと云ふ事であるから、自然此の場所に通ずる自動車道路の開設は勿論の事一般觀客の便宜を計る爲に電車を聖市より延長し來る事も瞭然である、然れば聖市よりイタケラ町へも亦當殖民地近く迄將來電車の開通ある事は今から期待し得る事である。

四、當殖民地入殖者と其の住宅

當殖民地開設僅かに三ケ月で既に住宅を建設し、移轉し來れる日本農家も既に十餘家族である、而して其の住宅は他の殖民地のそれに比し一般に堅固で、永久的の上圖に見る樣な煉瓦造りである事は當殖民地の特色とも云ふべきである、蓋し斯くの如く煉瓦造りの殖民家屋が急速に出來立つた事は一に當會社の建築材料の供給上に最も大なる便宜を計りしに原因して居るのである。

五、當殖民地と月給生活の日本人諸氏

一般に月給生活する家族は割合に安全に暮すものではあるが、能く考ふれば將來心細く感するものではあるまへか、何となれば大概の月給取は每月取る月給を皆費ひますのが普通で、貯蓄して之を銀行に預けるなどは至つて稀である、其處で此の月給取の家族に最も適當の貯金法としては土地を買ふ事である、當殖民地の中に勸めて最も有利有望とする、而して其の土地を買ふ事は當殖民地の仕拂法の第一の理由である、當殖民地は地代を每月百弗宛の仕拂法で容易に入手し得る事である、第二は聖市から遠からざる放何時でも當殖民地に往復が出來るから、市内に比し一般に堅固で、永久的の上圖に見る樣な煉瓦造りである事は當殖民地の特色とも云ふべきである、蓋し斯くの如く煉瓦造りの殖民家屋が急速に出來立つた事は一に當會社の建築材料の供給上に最も大なる便宜を計りしに原因して居るのである。

四、當殖民地入殖者と其の住宅

當殖民地開設僅かに三ケ月で既に住宅を建設し、移轉し來れる日本農家も既に十餘家族である、而して其の住宅は他の殖民地のそれに比し一般に堅固で、永久的の上圖に見る樣な煉瓦造りである事は當殖民地の特色とも云ふべきである、蓋し斯くの如く煉瓦造りの殖民家屋が急速に出來立つた事は一に當會社の建築材料の供給上に最も大なる便宜を計りしに原因して居るのである。

五、當殖民地と月給生活の日本人諸氏

一般に月給生活する家族は割合に安全に暮すものではあるが、能く考ふれば將來心細く感するものではあるまへか、何となれば大概の月給取は每月取る月給を皆費ひますのが普通で、貯蓄して之を銀行に預けるなどは至つて稀である、其處で此の月給取の家族に最も適當の貯金法としては土地を買ふ事である、當殖民地の中に勸めて最も有利有望とする、而して其の土地を買ふ事は當殖民地の仕拂法の第一の理由である、當殖民地は地代を每月百弗宛の仕拂法で容易に入手し得る事である、第二は聖市から遠からざる放何時でも當殖民地に往復が出來るから、市内に比し一般に堅固で、永久的の上圖に見る樣な煉瓦造りである事は當殖民地の特色とも云ふべきである、蓋し斯くの如く煉瓦造りの殖民家屋が急速に出來立つた事は一に當會社の建築材料の供給上に最も大なる便宜を計りしに原因して居るのである。

注意

當殖民地實地視察又は詳細を知らんと欲する方々は當會社聖市事務所に午後二時―四時頃來訪せられ、又手紙で問合せの方々は當會社事務所同技師宛日本文で差出されれば懇切に御答へする。

COMPANHIA COMMERCIAL PASTORIL E AGRICOLA

Rua São Bento 45 sob.　Caixa Postal, 2740　SÃO PAULO

伯國の農業（七）

生島生農

第二編　蔬菜栽培

第一章　菜コウベ（續き）

播種法は撒播、條播何れにても良い、コウベ類の種子は約五ケ年位は發芽力を有するも古き種子は發芽歩合少なし然し又古き種子は結球歩合多き傾きがある尙種子の豐圓肥大に失するものは花梗抽出の歩合多く結球困難なる傾きがある。

次に播種が終へたなれば二分位細土を被ひ更に糞の類を被ひて灌水を行ふ、すれば三四日位經過して發芽する故に被へる糞の類を除去し其後本葉二三葉に至れば二寸位の距離に第一回の移植を行ひ更に又二葉位出た時に三四寸の距離に移植を行ひ苗が一バルモ位かより大きくなつた時に本畑へ普通二バルモ半位の距離、そしてコウベ・フロールには四バルモ、コウベ・ブロクロは五バルモの距離に定植せらる。其後コウベ・ブロクロの如き高く伸びる種類には竹等を以て支柱を設くる必要がある。

コウベ・カヴアレイラ及コウベ・ガレガは人間の食料にせらるゝが又家畜の飼料にも成さるそして兩方共に強健なる大きな種類であつて二米突位の高さに生育する故に本畑には五バルモ以上の距離に定植し常に注意して栽培すれば三四年間收穫出來る、

病害蟲　コウベの栽培上注意すべきは蛾虫、ラガルタ（青虫）、蛞蝓盜虫等の驅除である、是等のものは成るべく發生初期に撲滅する樣心掛け卵塊又は幼虫を見つけ次第指頭を以て壓潰すか又は石油乳劑の如きものを撒布すれば害虫としては腐敗病、白斑病、根瘤病等ありて何れも傳染性なる故輪栽に注意し、病害に被れる時は早く拔き去り跡へ石灰を消毒すべし。

收穫　レポーリヨは其結球するに至れば順次に其外葉一二枚殘して其他は全部取り去り竹籠の如きものに入れて市場に出さるそして早生種は少し早やめに中晩種は結球の充實するに至りて探收す、コウベ・フロールは其探收の適期を知るには多少の熟練を要するものにして早きに失せば收量を減じ又遲きに過ぐれば花梗伸長し花蕾粗大となり色澤黃變し品質劣等となる、而して花蕾の發現するに及びては日光に直射せしむれば黃色に變ずる故其期節に至れば外葉を集めて輕く束ばねる事が必要である探收するには外葉を二枚通り附けて切り取り其葉を以て運搬中花蕾を包む。其他のコウベ類は適當の時季に掻き探り又は拔き取りて食用又は市場に運ばる。

採種法　レポーリヨの採種するに當りては先づ純良なる母本を選擇し其球頭部に十文字形に切目を入れ置く時は切口を破りて抽穗し開花結實するに至る、尙又選擇せる母本の結球を切り取りヨグラヒヤからイスブロラソンデリトラルと云ふサントスからバラナ州境迄の實測踏査地理歷史書を得て豫備智識を造り、之れに依つて比較對照し旅行を進めた。實際サントスよりピルイビー驛迄は砂質地帶にして薪炭事業に適し、農業には或一部分を除いて線路より數キロ乃至十數キロは入らねばならぬ。然しサントス、ピルイビー間既に數ケ所の海岸に市街地を設け道路を完成し、茲數年中には立派なる別莊市街地の出現する事であらう。汽車乘客の四割は日本人客で必强く思はしめた。アンナジヤス驛を通過するや所々に珈琲は栽培せられ、煙草、米、カンナ、バナナ、の美事に生長せる地質は既に最良のクルツーラに入つたのであつた。

來內奥地生活にがんこになつた頭にやわらかな新らしい元氣を傳へた。十月九日時報紙上に知友大野基尙氏のサントス港論中『海拔三千尺を僅か一時間たらずで逆落に上る大仕掛な車に身を寄せて岩崖の上に展望する時、誰れも感ずる樣な壯絶の氣を何遍も味ふた。ごた〳〵した人間の世界を罵倒もしたかつた』と、ある。實にそうである。雲上の人となる時、凡ての人が性善感念を與へられるだらう。一度サントスに往來するや聖州のロだけに其のモーピメントの偉大なる海港は海港だけに、活氣あつて『活動するなら此處だ』と云ふ樣な感念を懷かせる。間もなく來年から每日二回往復する樣になると驛長の話しを聞き乍ら、サウザン・サンパウロ・レールウエー——俗にジユキヤ線——汽車に身を投じた。大西洋の大浪は海岸を洗ふて幾十軒かのキヤビタリスタの別莊は海岸木の間に見へて、そゞろ葉山や逗子の海岸を想起せしめた曾てジユキヤ線研究の目的で州政府附屬のコンミッション・ジヨグラヒヤからイスブロラソンデリトラルと云ふサントスからバラナ州境迄の實測踏査地理歷史書を得て豫備智識を造り、之れに依つて比較對照し旅行を進めた。實際サントスよりピルイビー驛迄は砂質地帶にして薪炭事業に適し、農業には或一部分を除いて線路より數キロ乃至十數キロは入らねばならぬ。然しサントス、ピルイビー間既に數ケ所の海岸に市街地を設け道路を完成し、茲數年中には立派なる別莊市街地の出現する事であらう。汽車乘客の四割は日本人客で必强く思はしめた。アンナジヤス驛を通過するや所々に珈琲は栽培せられ、煙草、米、カンナ、バナナ、の美事に生長せる地質は既に最良のクルツーラに入つたのであつた。

ジユキヤ線の豐庫（二）

技師　小林弘一郎

僕自身も餘りジユキヤ沿線は珈琲や棉は駄目だと思ふて居つたが然し所用のため寸暇を得て歸聖知友オゾーリオ君と一日ジユキヤ線に行つて見る事とした。渡伯後七年のサントス下りは數年

新らしき種子
發芽請合
伯國唯一の種子物商である當店の特賣品
野菜、草花其他凡ての最良種子
アルファファ、ムルシア及イタリアナ種、カピン・カチンゲエイロ及ロウデス
噴霧器　ベルモレール印
植物類の消毒用として最良
Carlos Corradini
Rua São Caetano, 42
São Paulo

EGREJA EPISCOPAL JAPONEZA
Rua Marquez de Itú, No. 14-D S. Paulo
聖公會
日本人基督教會
牧師　伊藤八十二
基督教講義所
每日曜日
午前九時半禮拜說教
午後二時日曜學校
コンデ街二三二階
每水曜日午後八時
郵函貳八七八番

Toyoco Sasaki
Parteira Diplomada no Japão e em São Paulo
公認　產婆
佐々木とよ子
ルア・プレイ、カチカ一五三
マルニダアデ、サンパウロ
電話シダーデ二〇三〇
分娩及診察の御呼出は何時にても應じます

御荷物運搬並に御移轉の際に於ける家財取扱には丁寧迅速に御需めに應じます
ブラサ・ダ・レプブリカ三七
電話……シダーデ三八五〇
自働車運搬業
原村喜之助
電話……シダーデ……九四

歸國廣告
拜啓小生今般都合に依り來る十一月の便船にて一時歸國可致候に就ては此儀辱知諸賢へ謹告候也
大正十四年十月十日
ヴイラ・ボンフイン驛
ダ・セーラ耕地
當間嗣信

叮嚀深切を旨とし且御客樣の御便利を計り尙弊館は食事法を改良して日本料理及伯國料理を隔日に調へます
旅館「旭」
聖市　コンセレイロ・フルタード街一番
電話　ラヅル四壹〇貳
秋田粂三郎

HOTEL USHIHO
和洋御料理
潮ホテル
館主　前田吉太郎
サントス市　ファンゲエールベスターナ街四八
電話　一九二四
郵函　三二八

"Loja da China"
Loureiro, Costa & Cia.
Rua São Bento, No. 85-A
Caixa Postal, 676 São Paulo
種物各種
最良品新荷着
一、玉葱（黃、赤）兩種
一、野菜各種
一、玉蜀黍（クアレンチーノ種）
一、牧草（カチンゲーロ、ロッシヤ種）
一、ローデス牧草
一、牧草（エレフアンテ種、茜）
最上等噴霧器
藥品スルフアト・デ・コーブレ
委細は上記へ御照會下さい

Hachiya & Irmãos
本店　リオ・デ・ジヤネイロ
Rua Theophilo Ottoni, 85
Rio de Janeiro
蜂谷兄弟商會
サンパウロ支店
Rua Senador Feijo, 22
Telephone Central, 5267
São Paulo

撞球塲、碁、將棋其他娛樂の設備あり
電話……セントラール六一七三番
設備完全
取扱叮嚀
常盤ホテル
館主　石原桂造
聖市　コンデ・デ・サルゼーダス（坂上）四一番
郵函　一八五〇番

親切と便宜とを旨として營業仕り候
御旅館
松山三太郎
郵函　一三六三番
電話シダーデ七一三六番
聖市カンタレーラ街九拾番（カンタレーラ驛前通り）
電車はルス驛前通過五丁番（ルス驛より七分間で達する所）

Y. KINJO
CIRURGIÃO-DENTISTA
Rua Affonso Penna, 37
Tel. Cidade 6267
S. PAULO
齒科醫
金城山戸
聖市アホンソペンナ街三七
電話シダーデ六二六七

▼最新式米國型洋服、叮嚀迅速廉價調製
矢部洋服店
聖市　コンデ・デ・サルゼーダス街壹壹九番
電話——セントラール——三四三四番

各時計
種修理專門
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街三
魚住時計修繕所
時計の病氣なら必ず完全に直します而も安價に、試に一度御試し下さい

◉新着種子物類
日本で六月採取の發芽保險品質優良なる新種子物が到着致しました
爲替相塲良好の爲め昨年よりは四割以上の値下げを致しました
愈々播種の好季節に入りましたから多少に不拘至急御用命下さい
◉定價（大袋入）十袋に付き七釘レース（送料共）
一キロ以上の御注文は特に御割引致します
宮重大根　聖護院大根　朝鮮白菜
東京太葱　時無大根　聖護院蕪
白莖體菜　縮緬南瓜　練馬大根
時無蕪菜　白莖杓子菜　大長茄子
櫻島大根　山東白菜　大葉高菜
青長胡瓜　金時人參　瀧川午蒡
◉其他セボーラ、レツボーリヨ、ブラジルの種子物各種
直輸入商
中矢商店
K. NAKAYA
Rua Conde de Sarzedas, 13
Teleph. Central, 6136

子供（下）

第二モンソン　櫻の精生

『今年ね、お正月の二日に僕のお父樣は行くのよ、而して面白い畫本や、御土産を多くさん買つてくるのだつて、僕うれしいんだよ』

と云つて、私の方を向いて嬉しそうに戲々として笑つた、

もふ以前の苦痛は、悲しみは忘れた樣になつて、……

美しい、愛らしい其の瞳は至淳な、虛僞や裝飾のない。瞳は輝いて私の心迄寫し採る樣に見えた、

お丶美しい眸……

若い男や女の持つ虛榮や空虛な外觀を良くせん爲めに、扮飾した……而ふした人々の持つ者の眼には嘘はあり、清くはないそれに引かへ、君の持つ唯今の其の眸はまあ何んといふ美しさだらう、

而ふして何んといふ淳なものであらう？

君は而ふした美しい清い瞳を以て祝福された新しいお正月を送るのだらう……

私はそふ思ふと無邪氣に戲れる小さい子供に對して愛着を持たずにはおられなかつた、

而ふして社會から見捨てられた樣な淋しい自分の姿を顧みづにはいられない、

* * *

年の初めのためしとて
終りなき世の悦さよ、
而ふした君は愛らしい心の持主である小さい二三の子供の口から出されて空氣を震動させ乍ら私の耳に極かすかに聞えて來た、

早いものだ今此處に居つた正ちやんはもう近所の子供と面白そふに歌を唄つて遊んでゐるのだもの……

太陽は强く地上を照し乍ら走つてゐる、今日は馬鹿に暑い……

……太陽の座つてゐる床が少し下つたのではなかろうかと思ふ位。……

サンパウロ文藝印象記（メノッチを中心にして）

（五）

會田慶佐

サンパウロの新文藝が一部靑思想保持の人達によつて過酷な取扱を受けるのも無理からぬ事である、彼等は異端者であるから。過激派的の主義者だから。だが縣つて他の方面に眼を轉ずる、サンパウロにはアマデウアマラルが生きてゐる、溫健な彼の歩みは且つてメノッチと反對の意見を生んで兩者はもう隔つてゐる、エルメス、ポンテス、マルチンポンテスの二氏も斯うした爭論の圈外に生きてゐる、溫健な歩みもしてゐれば間違ひはない、然し僕から言はせればメノッチのサンパウロに現れた事は一つの警鐘である。沈默の閘をやぶる早鐘である。モアシールシャーガスは大結論として「メノッチ劇窟亡燒直しに天才を持つてゐる彼は現代の文藝界に於ては全くの「屍」である」と言つてゐるが決してさうではない、さうした攻撃の矢を向ければむける程彼の名聲は高まるばかりだ、詩人としての彼はたゞへ一部の人から「屍」同樣に見なされても、創作家としての彼が「死」を迎へても、決して評論家としての彼、散文家としての彼は益々大きくなるばかりで決して實際を云ふと何等の波瀾なく圓滿に見てゐるもの内面は闇々たるものもしである、大統領の候補を立てゐるに於ても明かに觀察せられるではないか、だが決して政治的色彩に於てばかりではない、サンパウロの物興文藝に對する各州からの叫びは何を意味するものであらう。サンパウロの人間に對する嫉妬でなくて何であらう。

メノッチは完全な國語學者ではない、それ程の年齢には達してゐない、だからモアシール、シャーガスが指摘してゐる樣なスペリングの誤も稀にはあるであらうが、"adorou" を "adorou" とやした以て書いても居るだらう、Cal なる女性名詞を男性にしoCal 用ひる樣な過もあつたらうしPosmo なる名詞を形容詞と混同しnitida なる字を形容詞に誤つて使つた事もあるだらう、然しさんな事は大問題でない、それほどくる程の重要問題ではない、殘りを受けて過ぎし日を忍び滿足してゐるのみ（郊外にて一女性）

モアシール、シャーガスは彼の一冊の書を以て伯國文壇からサンパウロの新文藝の先鋒を驅逐せんとしてゐるが、さう簡單に終るものではない、あの小さな册子「マスカラス」が現代の若い人達から受け入れられる事が第一に彼の「生きる可能性」を證明してゐるではないか、モアシールシャーガスは反つて彼の名聲を失墜する樣になるではあるまいか、僕達は此の爭論を決して輕視しない、政治的にも外面的にも完全に圓滿に見てゐるもの内面は闇々たるものもしである、大統領の候補を立てゐるに於ても明かに觀察せられるではないか、だが決して政治的色彩に於てばかりではない、サンパウロの物興文藝に對する各州からの叫びは何を意味するものであらう。サンパウロの人間に對する嫉妬でなくて何であらう。

メノッチは完全な國語學者ではない、それ程の年齢には達してゐない、だからモアシール、シャーガスが指摘してゐる樣なスペリングの誤も稀にはあるであらうが、"adorou" を "adorou" とやした以て書いても居るだらう、Cal なる女性名詞を男性にしoCal 用ひる樣な過もあつたらうしPosmo なる名詞を形容詞と混同しnitida なる字を形容詞に誤つて使つた事もあるだらう、然しさんな事は大問題でない、それほどくる程の重要問題ではない、殘りを受けて過ぎし日を忍び滿足してゐるのみ（郊外にて一女性）

新刊もの

Nippon

岸本次男氏が主宰で天長節祝日に發刊新聞である

ラビスカンド

若き悶を讀みて一人言何と

不徹底の悲劇

ガイサラ殖民地　八幡流月生

日本人が僕の日本語の詩を讀むと日本語の詩はまづいれだがブラジル語の詩は上手だらうよといふ伯國人が僕のブラジル語の詩を讀むとブラジル語の詩は讀むに堪へないも、決して評論家としての彼、散文家としての彼は益々大きくなるばかりで決して實際を云ふと僕は日本語も伯剌西爾語にも自信が無い云はば僕は二重國籍者だ日本人にもブラジル人にも立派になりきれない悲み

不徹底の悲劇……

馬鹿なんな事を云ふにはもう時既に遲しだ

笑つてのけろ笑つてのけろ

考へるとも力强く感激の御言葉でせう！考へるとなく考へさせられました。見果てぬ夢の中を逍遙しうこに享樂して、あくまで戀愛を安價なものとして、叡智的な愛でなければ神聖でないと思つて居りし私、長い間の教室での平面な道德論、人生觀、一々人生の微妙な點まで支配しなく幼滅を感じた私、日一日と伸び行く兒童と共に邪念なく清き生活を送り戀は恐しいもの嫌なもの、なす戀と思つて居りし私の山ふところの櫻花

一人匂へる朝日かげ
見る人もなしに今日もくれ
明日や散りなん黃昏に
人は見すとも櫻花
惠の露に咲き滿ちて
散るを命の花なれや
吹く春風のうのまゝに

を日誦して居りし私、けれど譯の解らぬ哀愁に一人涙ぐみ過ぎしライフの清き名殘りを受けて過ぎし日を忍び滿足してゐるのみ（郊外にて一女性）

○○菱N印播種器
○○各種噴霧器
○○鑄造物各種
アラ、クワラ線
カタンヅーバ驛
郵函—四八六番
中井鐵工場
Caixa Postal, 486
Catanduva
I. Araraquara

◉御案内◉

▲バラナ」州方面へ御旅行なさる御方の御案内を叮嚀且確實に致します
▲尙御旅行の御便宜を計る爲め毎日『オウリニョス』驛迄出張致してゐます
▲尙又詳細の御問合せは『カンバラ』町の上野商店内描者宛に願ひます
ソロカバナ線カンバラ町
自動車業　岡野爲松

御菓子
もち、まんぢう
ようかん、
せんべい其他
防迫佐次郎
R. C. Sizedas, 71

旅館
エスタソン
ソロカバナ前通ト
東京館
電話シダード一四七六
Rua Maua, 291
S. Paulo

旅館
和洋御料理一切
ポニータ街一一番
上地彌藏
郵函　一二二五
電話セントラル　五七〇一

伯剌西爾時報取次所
旅館
サントス港
成功館
古謝將義
Largo 7 de Setembro, 15
Tel. Central, 2008, Santos

BROMBERG & CIA.
Rua da Quitanda, 10 S. Paulo
Caixa Postal, 756

ブラツツ印
攪拌器付
噴霧器——本器は農業家、果樹栽培家、園藝家、牧畜業者及養鷄家に缺くべからざる道具
果樹やトマテに對しての石灰ボルドウ液又鷄に對しての消毒驅蟲劑等の撒布に依りて病菌、虱其の他の植物の害蟲を撲滅するのに一番良き道具
蟻殺し機械、サルバドール
蟻を撲滅する爲に必要なる
器具は本店の品に限る

◆開業廣告

一、今般リンス町に於て日本素麵、ウドン製造開業仕候間多少に拘らず御用命の程伏して願上候

ノロエステ線リンス驛
伊藤
樋口　共同製麵所

文化植民地

文化的設備と永住的精神とを基調とする新時代の要求に順應する爲に理想的植民地生る

申込は
山田登幸宛か
Rua Humberto Primo, 3 S. Paulo
Caixa Postal, 25
Est. Paraguassu' L. Sorocabana
文化植民地宛こせられたし

ADUBOS FORTUNA

◆諸肥料◆

特に馬鈴薯作に最有效の肥料を調製いたします。そして該肥料は既に日本人農業者諸君の御試用を受け大效果を擧げ得たもので御座います。

——定價表御申越次第無代進呈——

SOCIEDADE ADUBOS FORTUNA LTA.
Rua Bôa Vista No. 21 loja
Caixa Postal, 1002
São Paulo

Caixa Postal, 1771

CASA SEGUI
Y. SEGUI Cons. Furtado, 12 S. PUALO
Tel. Central, 3836

中將湯

右中將湯は御婦人藥として汎く其奇效で知られてゐる實母散及命の母は今度各製造本舖の指定により完全に伯國總代理店として弊店が其の權利一切を引受ける事になりました。爲に品物も特に精撰した最も新しい物が毎船に到着する事となり値段も隨つて安價に御提供し得るのですから必ず皆樣の御滿足を充すに違いないと確信致します。御入用の節は何卒品の良い新しい安い弊代理店から直接御求めを御願ひ致します。

伯國代理店
瀨木商店

▼日本近信▲

三十五萬圓の工事で 淺草觀音堂の大修繕
東京府監督の下に 大々的三年がゝりで

市が目下工事中の淺草仲見世は門については、豫て伊東忠太博廻廊式の新裝をこらして九月中士によつて研究中ではあるがこには**竣工す**る豫定であるが、の觀音堂の修理完成まではとても手がつけられず、當分はそれと同時に淺草寺では、豫て實現困難な狀態にあると三十五萬圓の工費を投げ出して計畫中だつた觀音堂の大修理に愈々取りかゝる事になつた、即ち十月から先づ假堂の建築に着手する、場所は仁王門に入つて十間ばかり間隔を置いた地位に間口七間、奥行十間、七十坪のものが出來る譯だが、何しろ三年間はかゝるといふのだから

皇孫殿下の御教育を
母宮御自ら遊ばす

近く御生誕遊ばさるゝ皇孫殿下の御教育は母宮御自ら遊ばさるゝことに御決定相成りたる趣き仄聞す

假堂ながらもこの期間を充分持ちこたへさせねばならぬので屋根こそトタン葺だが、可なり頑丈なもので、文部省囑託塚本慶倘氏の設計になり、これだけにでも工費四萬圓を要するといふこの假堂が三ケ月の工事で今年中に出來上ると此處に本尊の
遷座を
行ふと共に來年早々觀音堂の周圍を屋根まで屆く竹矢來で包んだ上さらに足場を作り工事を進める段取りであるなにせ不思議に震災にも燒け殘つた貴重な特別保護建造物の事とて、工事は内務省及び東京府の監督の下に出來る限り原形を害はず修理の跡の目立たないやうにせねばならぬのがこの工事の
苦心だ
といふ、倘仲見世の入口に再築される筈だつた雷

幹部連は九月十四日丸の内商工奬勵館で會議を開いた結果『理窟よりは事實できかせろ』といふ事になり、さきごろに東京市役所構内で鮪の大ぶるまひをする事になつた、材料の魚肉は全く安心の出來る北海道釧路産の大鮪で當日は魚河岸の兄哥連が全部出動し取敢ず千五百人分をたゞて喰はせるといふところから大評判となつたも不景氣のお蔭か

徴集延期に關する告示

第一、明治三十八年十二月二日より同三十九年十二月一日迄に生れたる者及現在徴集延期中の者は大正十五年度徴集延期方及在留証明方を出願すべし
但し大正十五年四月十五日迄に滿三十七歳に達する者は大正十五年度の徴集延期願を差出すに及ばず
第二、在留証明願の日附は大正十四年十二月一日以後の事、但し右願書の受附は便宜本年十一月五日より開始す
第三、在留証明手數料は五『ミルレース』とす
但し本籍地へ願書發送希望の者は手數料の外書留郵送料八百『レース』を要し（返信希望者は更に二百『レース』を加へ合計六『ミルレース』）本人所在地へ回送方希望の者は手數料の外二百『レース』を加へ、『コンバニーア』、郵便爲替若くは銀行爲替にて送金すべし證明手數料を郵便切手にて納付する者あり之が爲每年取扱に不便を感じ居るを以て手數料は必ず現金又は爲替にて送付すること（『ミル』以下の端數は郵便切手にて送付するも差支なし）
第四、手數料、郵送料、返信料は成るべく願書と同封に發送すべく止むを得ざる場合金員丈を發送する際は送金人の氏名、本籍、現住所を詳記したる書類を封入すべし
第五、本年十二月始めて證明願を差出す者に限り日本出發伯國上陸年月日を左の通り記入すること
日本出發年月日（氏名）
伯國上陸年月日（氏名）
第六、願書の宛名は左の通り記入すること
在サンパウロ
總領事 赤松祐之殿
第七、在留証明に關し當館に照會する場合は發信人の氏名、現住所の外本籍地をも詳記すること
第八、在留証明書を本人より直接本籍地へ送付の場合は必ず書留郵便を以てし其領收証を保存し置くこと
第九、徴集延期願出の爲めに要する在留證明願書は事務上の都合により『イグアッペ』、『ジユキア』及『サントス』方面在留者の分も共に『在サンパウロ』帝國總領事館に提出すべし
第十、在留屆又は轉居屆未濟の者は在留証明願書と共に右屆出べづし

在サンパウロ
帝國總領事館
Consulado Geral do Japão
Caixa Postal, 1167 S. Paulo

鹽釜神社に大蛇
……見た者は皆發熱

宮城縣鹽釜町の官幣中社鹽釜神社の境内に夜な〳〵大蛇が現れるといふので目下同地方の大評判全身は漆黒で長さ三間餘もあるといふ珍らしいもの、ところがこゝに不思議なことは此の大蛇を見たものは何れも發熱するといふことである最近同町の在鄉軍人團青年團員等は『通行人を害するものであるから退治しなければならぬ』と衆議一決し大蛇狩をやることになつたがこの外二百『レース』を加へ、『コンバニーア』、郵便爲替若くは銀行爲替にて送金すべし證明手數料を郵便切手にて納付する者あり之が爲每年取扱に不便を感じ居るを以て手數料は必ず現金又は爲替にて送付すること（『ミル』以下の端數は郵便切手にて送付するも差支なし）

人口問題
に關して、現在の儘の朝鮮にても尚五六百万人の移住民を收容し得る、これに總督府の三大事業である治水、交通、植林を完備すれば優に一千万人、若し朝鮮人を利用して滿洲、シベリヤの開墾耕作に從事せしむることゝすれば正に二千万人を移住せしめ得るとの意見を述べ、これに對して栗山、清水、中原、中谷等の諸氏より種々質問あり、結局田中氏の意見に一致し、これが完成は國際問題にも關係するので更に具體的の調査を進めることゝして同四時半散會

魚河岸の大振舞ひ
……鮪壽司をたゝで

コレラ流行で、魚屋サンはあがつたりだが『新鮮な魚を喰つてコレラになつたものは一人もないから』といふので、東京水產界の

食糧問題
解決策として

支那及びロシヤ政府と條約を締結して土地所有權及び生活の保證を得朝鮮人の勞力を以て滿洲シベリアの地を開墾して來、麥、豆の耕作をなす時は困難なる食糧問題を解決することは容易である、即ちバイカル以東の三州には農耕適地が六百万餘町歩あり、うの中の四百六十七万九千餘町歩は未墾地であるから、これに鴨綠江沿岸を加へこれ等を開墾することゝする

田中善立氏委員長席につき同氏より

憲政會政調委員意見

憲政會政調委員會では三日午後二時より本部において人口問題、食糧問題の特別委員會を開き

田中（善）、栗山、清水、中谷、中原、管村、木檜等の各員及び棚瀨商工政務次官出席

滿洲西比利亞開墾で

食糧人口問題
解決

淺草觀音堂の大修繕
東京府監督の下に 大々的三年がゝりで

市が目下工事中の淺草仲見世は門については、豫て伊東忠太博廻廊式の新裝をこらして九月中士によつて研究中ではあるがこには**竣工す**る豫定であるが、の觀音堂の修理完成まではとても手がつけられず、當分はそれと同時に淺草寺では、豫て實現困難な狀態にあると三十五萬圓の工費を投げ出して計畫中だつた觀音堂の大修理に愈々取りかゝる事になつた、即ち十月から先づ假堂の建築に着手する、場所は仁王門に入つて十間ばかり間隔を置いた地位に間口七間、奥行十間、七十坪のものが出來る譯だが、何しろ三年間はかゝるといふのだから

皇孫殿下の御教育を
母宮御自ら遊ばす

近く御生誕遊ばさるゝ皇孫殿下の御教育は母宮御自ら遊ばさるゝことに御決定相成りたる趣き仄聞す

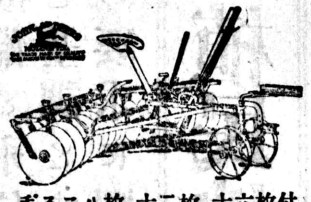
假堂ながらもこの期間を充分持ちこたへさせねばならぬので屋根こそトタン葺だが、可なり頑丈なもので、文部省囑託塚本慶倘氏の設計になり、これだけにでも工費四萬圓を要するといふこの假堂が三ケ月の工事で今年中に出來上ると此處に本尊の
遷座を
行ふと共に來年早々觀音堂の周圍を屋根まで屆く竹矢來で包んだ上さらに足場を作り工事を進める段取りであるなにせ不思議に震災にも燒け殘つた貴重な特別保護建造物の事とて、工事は内務省及び東京府の監督の下に出來る限り原形を害はず修理の跡の目立たないやうにせねばならぬのがこの工事の
苦心だ
といふ、倘仲見世の入口に再築される筈だつた雷

"JOHN DEERE" 鹿印

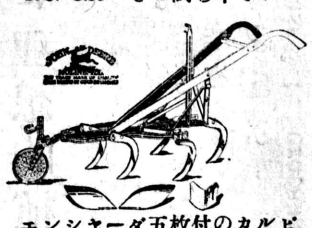
諸農具器械一手販賣所

"MONTANHA" Nos. 0, 00 B1 のアラードを召せ

アラード "SYRACUSE" No. 825 をお試し下さい



デスコ八枚 十二枚 十六枚付のデストロアラード "JOHN DEERE" をお求め下さい



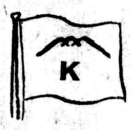
エンシヤーダ五枚付のカルビデイラの御試用を願ひます

農具諸器械の御用なら

LION & CIA.
Rua Alvares Penteado, 3 Caixa Postal, 44 S. Paulo

YAMA-K. SHOKAI
Ship-chandlers
Rua Martim Affonso, No. 39
Telephone Central, 1973
SANTOS

大阪商船會社
日本郵船會社
國際汽船會社 **御用達**
各艦船食糧賣込業



カマヤ
K合資商會
小淵
前田 合同經營
サントス
マルチンアホンソ街三九
電話セントラル一九七三

VILLA JARAGUA'

土地月賦賣出し

清水湧き森もあるシヤカラ向きの上等地を Villa Jaraguá で二、三、四、六、八千及一萬平方米突のロッテにして少額手附金殘額は無利子四十乃至八十ケ月拂ひとして賣出します
Villa Jaraguá は聖市から十一基米突、サンパウロ鐵道のピリツーバ及タイバス驛間にあり前者から二基米突、後者から一基米突です
値段は一米角三百レース、五百レース、一ミルレース等です
詳細は午前十時乃至十一時半迄及午後一時半から四時半迄の時間に左記へ
Rua Libero Badaró 28, 2º andar, sala 5
São Paulo

聖市コンセレイロ・フルタード街貳番
電話……セントラール……五八一九番

大和旅館
館主 防迫健造

清潔で取扱ひが良く食事のお旨しいのが弊館の特色です

廣告

土地測量、分割、境界の調査、製圖、水力の調査及電氣土木工事の設計請負
事務所 サンパウロ市ボスケデサウデ・ゼラルカミゾン五番
Correio do Bosque de Saude G. Paulo
公認技師 **小林弘一郎**
測量出張所 ソロカバナ線バラグアス驛郵便局二十五番

COLONIZAÇÃO MARTINS
de João G. Martins
TERRAS NA ZONA SOROCABANA
Escriptorio Central, Rua Gen. Couto de Magalhães, 26-sob. Caixa 1820 S. Paulo

ソロカバナ線の土地賣出

氣候は健康によく、清水豊富、地權絶對確實にして法定區劃濟みであります。
ソロカバナ地帶は最近迄世人の餘りに重きを置かざりし所でありましたが近來漸く同地帶の有望なることが知られ日々多數の農商業者先きを爭ひ入込みつゝあり是れ此地の有望なるを證するに足ります。
位置 バラガス、ジョゼテオドロ、クワタ、サベザルの各驛にして賣地二萬四千アルケルス驛より向つて右リオベッセに到る。目下賣出中の土地は驛より五基から卅基米突迄にて海拔四百五十より六百四十米突。
地味 肥沃にして珈琲、棉其他雜穀の耕作又は色々の事業。內セラリヤ、オラリヤにも適地あり森林はバウダリヨ、フイゲイラブランカの王樹を以て覆はれ材木のみでも賣却する時は優に地價以上になります。
當殖民地購買者 各國人にして內日本人入殖者も多數あり未だ一人の風土病者も出したる事なく何れも健全にして滿足して居られます。
地區割 最小限十アルケル以上參千アルケルに應じます。
地券 聖市に於て登記し、地價は目下二百ミルから八百ミル迄當事務所に於ては土地購買者に限り左記の事項を無手數料にて御世話致す
聯邦農務省商業者並に農商工業者の登錄種々
牧畜業者に最も種物苗木類を直接配布出願及
尙ほ確實を望まるゝ方は百聞一見に如かず是非御一度實地御踏査の上多少に拘御購求を。
御照會は總て直接又は紙面で御問合せ下さい。

植民社 代理人 **緒方留吉**
マルチンス
自宅ウンベルト、ブリモ街五番
電話 シダーデ 四四〇六

ソロカバナ線土地賣出し

S線に土地を買求めたき御希望の方は是非一度P市の上利殖民事務所を御尋ね下さい。プレシデンテ・ブルデンテ驛を中心として東西十四ケ驛に亘り御希望の土地を御案內致します。亦シチオ、宅地等も御世話致します。
▼御照會は總て直接又は紙面で御問合せ下さい。

サンパイオ・マルコンデ殖民會社 代理
ピアソン殖民會社
ジョン・ジイ・マルチンス殖民社
テシエーラ・スタツト殖民社
ゴウラール殖民社
上利事務所
プレシデンテ・ブルデンテ市
Paulo Agari Caixa Postal, 91
Est. P. Prudente L. Sorocabana

朝は吉例の雨

天長節祝日

三十一日の天長節祝日には朝吉例の雨が降つたが間もなくやみ總領事官舍の

拜賀式

に集まる在留民も例年より數多く、ジユケリー小學校から代表生徒數名が敎師につれられて來てゐた、アクリマソンの在留民祝賀會も盛況で、今年はお辨當は出なかつたがお祝酒と福引があつて大に賑つた殊に別項の如く野球リーグ戰が呼物となつてゐた、總領事代理春日領事主催の

レセプ

ソンは午後四時半からホテル・テルミスのサロンで催され、伯人側主な來賓は州統領代理、司法長官、同副官、警務長官代理、州上院議長代理、市會議長、郵便局長、モラエス〆ーロ氏、米國商業會議所會頭、ノロエステ銀行頭取、軍管區司令官代理、州警兵司令官代理等で一同

聖壽の無窮

を祝し乾盃する時オーケストラは日伯兩國歌を奏した、かくて來賓は七時頃まで舞踊してゐた、サントスでも嶺出張所主任が官舍に於いてレセプソンを催し同市在留民も盛大な祝賀會を擧行した、又當日伯國

外務大

臣は帝國外務大臣へ宛て祝電を發したに對し、幣原外相から叮重な禮電が屆いた

マ州統領辭職

マトグロッソ州統領ペドロ・セレスチノ氏は休暇を得てリオにあつたが休暇期間終了と共に副統領へ宛辭職の旨電報した

伊國大使來聖

駐伯新伊太利大使モンタニア男は書記官參事官等を從へ三日公式來聖エスプラナーダホテルへ宿つたが五日リオへ歸つた

リオから當市への

夜行列車が衝突

死傷者を生ず

二日午前零時を稍々過ぎた頃中央鐵道インジニエイロ・パソス驛とイタチアヤ驛との間でリオを出發し當市へ向つた第二夜行列車がリオへ向け走つてゐた貨物列車と衝突したのが五十三日に短縮される、又サントス丸と云ふ命名は四人負傷者多數を有し中六名は重態である

伯國行移民奬勵

大阪毎日と日々紙が

(東京四日發)發行部數百萬を超ゆる大阪毎日新聞はブラジル行移民增加の爲大努力をしてゐる同紙は南米の大共和國の農工上興味ある報道や統計を揭げ渡伯移民奬勵宣傳に政府が補助するやうに勸告してゐる東京日々新聞は大阪毎日の此の事業を後援してゐる

大阪商船の新船

サントス丸

(東京二日發)リオ、サントス、ブエノスアイレス航路に就く大阪商船會社の新船サントス丸は一時迄午後は一時から三時まで長崎三菱造船所で完成したと發表された同船は南米航路用新造出席講習生は約三十名である

攻め上つたレ軍を破り 優勝旗はミカド軍へ

狂喜した應援團 西郷主將を胴上げ

奮戰大

に努め、七回目で一點、八回目に二點を獲得して一點の差までこぎつけ九回戰に於いて遂に同點となつたのに更に元氣づいたミ軍の意氣益々振ひ、西郷選手が二壘打して三壘にゐる時、神田選手右翼に小さな飛球を送つたので西郷選手生還し、茲に貴重な

一點を

得てミ軍の九點Aに對しレ軍八點と云ふ成績でミ軍が勝つたので、『常盤』の石原君が大將で旗を振り、石油空鑵を打たゝき、メガホンで盛んに聲援してゐた應援團は狂喜して雀躍りし、西郷主將を胴上げして萬歲を唱へた、此の日兩軍のバテリーはミ軍西郷(投)齋藤(捕)レ軍笹原(投)曲尾(捕)で

昨年から在留邦人間年中行事の一として、天長節祝日に行はれる在留日本人

野球の

リーグ戰は、既報の如く今年も在聖市同胞の天長節祝賀會の行はれたアクリマソン公園內運動場で、三十一日午後から擧行された、先づ去年優勝旗をとつたレヂストロ軍から同旗返還式が嚴肅に行はれて直ちに開戰、レヂストロ軍の

先攻で

始まり、第一回にレ軍一點を獲たのにミカド軍は二點を收めた、かくて六回戰までに得點はレ軍七點に對しミ軍は漸く四點で三點負けてゐたが是が非でも今度こそは勝たねばならぬと必死になつてゐたミ軍は

試合時

間は二時間五十分

兩軍の成績は

	ミカド軍	レヂストロ軍
三球	一三	一〇
四振	一二	一〇
安打	一〇	一四
二壘打	一〇	一二
三壘打	一	一

であつた、二日目は一日午後同じ場所で行はれ、ミ軍はバテリーを西郷(捕)竹下(投)に變更しレ軍は前日同樣の陣容

勝ち誇

つたミ軍の意氣は益々揚り、初めから優勢なのに對しレ軍頗る振はず第一回に七點を占められ、五回までにミ軍は十八點を得たのに、レ軍は四回目にミ軍の失策の爲に漸く五點を納め得たに過ぎないやうな次第で、結局ミ軍二十三點A對レ軍十一點でミカドの

大勝利

となつた、二日目の試合時間は三時間半、審判には兩日とも米人二人が之に當つた二日間の連勝に、本年優勝者はミカドと定まり、二日目の試合後リーグ協會臨時會長鮫島氏から、光榮ある優勝旗はミカドの主將西郷選手に授けられて本年のリーグ戰は幕となつた、尙ほ第三回戰は

雨天で

もあるし、ミ軍が二日連勝してゐるしするので行はず、二日夜常盤で茶話懇親會があり、兩軍選手連は樂しく興じ合つた

同仁會の講習會

既報の如く在伯日本人同仁會の第三回衛生講習會は三日から次の日割で毎日午前と午後二回づつ行はれてゐる

三日午前　兒童衛生　菊池學士
三日午後　眼の智識　天野學士
四日午前　內科救急處置　齊藤學士
四日午後　トラホーム撲滅に就いて　高岡ドクター
五日午前　土地と飮料水　笹田ドクター
五日午後　婦人衛生　菊池學士
六日午前　マラリア　高岡ドクター
六日午後　呼吸器疾患　天野學士
七日午前　一般看護法　齊藤學士
七日午後　農村に必要な藥物の智識　笹田ドクター
八日午前　見學
九日午前　寄生虫病に就て　菊池學士
午後未定

尙講義時間は午前は八時から十一時迄午後は一時から三時まで出席講習生は約三十名である

北西鐵道貸下案

先頃聯邦下院にノロエステ鐵道二百餘名の移植民を乘せて大阪商船のカナダ丸は昨五日リオへ入港同船は日本にコレラ發生後九十年間貸下案が提出された之に對し交通大臣の意見は該鐵道の爲に費した國費は頗る多額に上つてゐるし兎に角引續き聯邦政府經營の下に置くのが利益であると貸下には反對である

カナダ丸到着

着した因に同校入學生は二十五人で二十五日盛大な開校式を擧行した八日サントスへ入港の豫定此れ八日夜行でリオへ出張した

ゴヤスの石油

米國の地質學者アーチスト・ブチエアー敎授はゴヤス州に石油鑛の有無を確かめる爲視察旅行してゐる

徵集延期証明

出願者の注意

本年も徵集延期証明出願の季節となつたので出願者は延期願や在留証明願を領事館へ送つて來るが、中には管轄を誤つてパウルやリベロンの領事館へ差出す分を聖市の總領事館へ送つて來たりする者があるさうだから出願者は能く〳〵注意して管轄違ひの領事館に送らぬやうにするがよい、然らざれば大變な面倒が生ずるさうである

潛航中の潛水艦と 陸上局と無電聯絡

我海軍の實驗成功

(東京四日發)專門技術家等は潛航中の一潛水艦と陸上局との間にラヂオ通信試驗を行つて成功した、試驗した潛水艦は第十一潛水艇隊のB二十三號で潛航學校の廣白少佐が五米突の海中から發受信を行ひ何等困難無く明確完全に通信授受する事が出來た、新聞紙の報ずる所によれば海軍當局は全部の潛水艦にラヂオ裝置をなし更に無線電話の試驗をするとの事である

耕主と日本農民と 協力して學校建設

ソロカバナ線セルケラセザールオクタビアノ耕地主オクタビアノ耕主と同地の同胞とはかねてから學校建設の議があつたが此程勝又晴義、內山善兵衞、菅野昌西三氏の盡力で間口八間奥行四間經費二コントスの校舍を新築し敎師を聖市より迎へ去月

北部バラナ植民の爲 新しい町を建設

人煙稀なバラナ州北部地方の植民を容易ならしむる爲同州政府はバラナパネマ河に近きリベロン・ベルメイリヨに二千ヘクタールの土地を買收又は收用しサンサルバドルと云ふ村を設け學校、農村防疫所、警察署及騎兵營等を建築しチバジ河口に至る車道を開設する事になつた因にバラナパチマ河畔フロレスタ耕地主フオンセッカ氏は此の擧を賛し政府に對し將來同地の市有財産となるべき必要な土地の寄附申込をした

バイアの移民收容所 リオのより立派

北伯巡視中の拓殖總務局長ビニエロ・マツシヤード氏はバイア州農務長官工部局長と共に一日サンサルバドルのモンテセラテ移民收容所の大工事を參觀しリオのフローレス島收容所より數等優れた設備だと讃辭を呈した尙同局長は移民入地可否調査の爲パラッコンよりアマルゴザへ赴いた

新車道開設

不便な南聖地方に

當州農務長官は南サンパウロ鐵道のピグア停車場から汽船に聯絡する爲ウナ河に至る車道開設命令をした同車道はセラ・ブランイニヤを越へバナ、ル及タクアルスー河にそい兩河を渡りイチミリン河に沿ひウナ河との合流點に至るもので完成の曉はジユキアーシリリカ間及ジユキアーレジストロ間のものと共に交通運輸機關の不備な南聖の富源地帶に新生活を開くものと多大の期待をされてゐる

サンパウロへ獨逸から

諸工場の引越

目下獨逸では課稅重く原料高く勞銀高の爲自然製品高騰し世界市場に於いての競爭不能で輸出も殆ど止まつてしまう程なので何とか局面轉廻しなければと伯國殊に當サンパウロへ各種工場の一部を移して製造工業に從事しやうと此程同國有力な一工業家から當市商業會議所へ意向を問合して來た

大南河州の官有地

南大河州土地植民局長の報告書に依れば現在同州內官有地は二萬二千平方基米突と概算され之等の土地は頗る肥沃で小麥、甘蔗等種々栽培に適すと云はれる

本年內土地

購入者に特典提供

緒方留吉氏が代理人になつてソロカバナ線に土地を賣つてゐるマルチンス植民社は今度本年十二月三十一日迄の土地購入者に對し片道汽車賃拂戻し、購入地一アルケルに付十ミルの割戻し同じく一アルケルに付無料で綿種子二キロ給與、地價額の三割を拂込めば本地券を渡し殘額は無利子二ケ年々賦拂等の特典を提供する由

濱のまさご

本籍北海道天鹽國中川郡下名寄知惠文一三の小松良雄はこれまでレヂストロ植民地にあつて穀物仲買等を營んでゐたものだが最近何處ともなく雲がくれし行衞を晦ましてしまつたので同人と取引關係を有してゐた內外人はいづれも多大の迷惑を被むつてゐる同人如きは向後もどんな惡事をし出來さぬとも限らない故お互に注意しなければならない惡人は世につきないものだ

寄附

日本倶樂部の主旨を賛し過般左の人々から左の金額寄附があつた

一金五百ミル也　井上雅二氏
一金五十ミル也　竹本武雄氏
一金五十ミル也　丸林鐵太郎氏

謹啓各位益々御淸穆賀上候陳者今般マツトン市の土木建築事務所を引拂ひ北西線方面の植民地建設調査に從事仕候就ては滯留中蒙り候數々の御厚志を感謝し尙諸氏の御健在を祈上候　草々

大正十四年十一月六日

土木測量師
堺康治郎

伯名
H. Sakai Gastão Sampaio

辱知諸彥

御願ひ

日本人諸君で聖市サンタカーザにて公敎の洗禮を受けられし人は御手數ながら左記の所に現住所及び御姓名靈名を至急御知らせの程を願ひます

Idalina Margal
Santa Casa, São Paulo
São Paulo

珈琲適地

ソロエステのアラサーバで雜穀栽培にも適す

五アルケレスのロツテにして現金又は少額プレスタソンで賣却拂込方法に便宜を計ります、ロツテはキチンと切つて渡しますから希望者は

Rua Fontes Junior, 93
Villa Mariana

二女芋子死亡の際は誠に深厚なる御悔みに預り且つ多大の御香典を賜はり候上遠路態々御會葬被下御厚志難有奉感謝候實は拜趨御禮可申上筈に候得共取込中其意を得ず乍略儀以紙上右御禮まで如此に御座候　敬具

大正十四年十一月二日　コチヤ植民地

父　上村誠基
母　同　惠
親戚　下元亮太郎
族　久保勢

6 de Novembro 1925 No. 421

Noticias do Brazil

大正十四年十一月六日　金曜日　第四百廿一號

大石内藏之助

第二百四十一回

半井桃水

ためは十郎右衛門夫婦にもまして、おはるを最惜う思ふもの朝に晩に水垢り取つて、神佛に祈願をこめても、露程の効驗なく、今はおはるを活すも殺すも新六の便り一つと、思詰めて居る處へ、此の事を聞いたので、狂するばかり喜んだ。

『今宵一ト夜が何うあらうかと私はお案じ申して、もう〳〵生た心地もせず、泣いてばつかり居りましたが、こんな嬉しい事は御座りませぬ、新六さまのお消息さへあれば、嬢樣のお命にも別條なく、此の私も助かりまする』

『新六の立歸つたを幸ひ、娘に安堵させる爲め、病中ながら盃だけ、致させたいと思ふが何うぢや』

『えゝもう嬢樣のお身に取り、それ程の好い藥は御座りませぬお氣を休めておあげ申せば、直御病氣も御全快、サア〳〵少しも早く此の事を、お知らせ申上げませう』

ためは病室に驅込んで、おはるの枕許に寄そひ、

『嬢さま、お喜び遊ばしませう新六樣がお歸りなされました』

おはるの血の氣もない顏に、さつと薄紅の潮はよせたが、程なく微かな歎息して、

『またしても欺すのか、もうその手には乘らぬ〳〵』と眼を瞑て少し横むく。

『何のお欺し申しませう、その證據には明日とも言はず、今宵内祝言のお盃がある筈で御座りまする、ほんのお手數だけお濟ましなされ、跡は御病氣御全快の上、どれ〳〵責てお枕元のお掃除だけも致して置きませう』と勇み立つためを呼留め。

『そんならいよ〳〵眞實かへ』

『何の僞りを申しませうぞ、旦那樣も奥樣も、殊の外のお喜びお料理の獻立やら、結納のお手數やらで表の方は大騒ぎ』

『今宵祝言の盃するのに、髪も結はず湯もつかはす、此の儘で何どならうぞ、お掃除は跡廻し、まづ髪を取上てたも』

『エ、滅相な事、今お髪を扱ひましては、お身體にさはりますツイその儘お盃の、お手數だけお濟ましなされば、宜しいのです御座ります』

『如何に煩つて居ればとて、こんな見苦しい狀をして、何うマア お目に掛られう、髪も取揚げ湯浴もして、好くないといふ事なら、全快まで祝言も、お待ちなされて下さるやう、汝から申上げてや』

恰ど此處へ入つて來た十郎右衛門、ためは慌しく襷を外して、

『旦那樣、好い處へお出遊ばして下さりました、嬢樣はお髪を揚げたり、お湯もめしたいと仰しやります、私からお制申しても、なか〳〵お聽容は御座りません』

『如何さま、初對面の婿殿に、その儘でも相濟むまい、然らば髪だけ取あげて置くが好からう偖り強く懶を入れず、結かへたといふまでゝ好いのぢや』

『旦那樣のお許しが出ました上は、サアお髪をあげませう』

箸取揚げる力もない程、衰へ果た身でありながら、髪を結はせ化粧して、喜ぶ狀のいぢらしさ、父十郎右衛門は面に笑つて心に泣いた。

二間新六は瀕死のおはるを、即夜盃を取交した。

* * *

亡君淺野内匠頭が、地下の憤恨を散ずる爲め、吉良上野介の屋敷に討入り、一命を拋つのはもう、三日を過ぎぬのである、新六は心の中に、言しれぬ哀を催し、三々九度の盃も、涙を酌んで取交す、舅十郎右衛門、媒約の又助も、口にこそ四海波唱へながら、内心は經讀む氣持是や悲劇の骨頂であつた。

式畢つて新六は、別室に誘はれた、此處では十郎右衛門又助と、更に酒宴を催して、お互別れの盃を酌む。

『中堂氏のお蔭をもつて、娘が今生の望みを達し、我々の身に取つても、斯樣な喜ばしい事は御座らぬ』

CASA FOTOPTICA
S. PAULO : RUA S. BENTO, 55

眼鏡、寫眞機、望遠鏡類
一切眼鏡類は醫師指定
通り御注文に應じます
値段が安く品物の堅牢を御望の方は是非上記の弊店へお立寄りを願ひます

DR. M. SASADA
Medico e Operador
チアテルミー科（ロイマチス、神經痛、其他淋毒性疾患）
内科、外科
其他一切
笹田醫院
ノロエステ線リンス町ルイス・ガマ街
郵函……二〇三

聖市コンセレイロ・フルタード街十六、十八
御旅館 小川
館主 小川源右衛門
電話……セントラール……四四七六

綺麗で、迅速で、叮嚀で有名な
石村洋服洗濯所
電話セントラル參貳參四
Rua dos Lavapés No. 236

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
Rua Fagundes, 8—S. Paulo
外科、内科
診察 午後三時より六時まで
同
ドクトル 高岡專太郎
聖市ファグンデス街八番
電話セントラル四一八〇
（聖市各病院に隨時入院せしむる便宜を有す）

優秀シチオ
ソロカバナ線聖市から二時間で達する所、氣候は頗る佳く、停車場及車道のすぐ前にある耕作地及牧場地共七十アルケーレスのシチオ、水は豊富に、噴き井戸もあり、住家、果樹、菜園、大池等もあります、希望に依り賣つてもよく貸してもよろしい詳細は
A. R. Lopes
Rua General Carneiro, 7-A
又は Caixa Postal, 371 S. Paulo

ホシ小兒專門
七種類送料共十五ミル
ホシ胃腸藥、ホシ下痢止、ホシ下劑、ホシ血の道藥
仁丹、救命丸、六神丸
獨逸製噴霧器
携拂器付百五十ミルレース
新刊書籍食料品各種
遠藤商店
Rua Conde de Sarzedas, 23
Caixa, 2878 S. Paulo

Pharmacia Luiz Pereira Barreto
Rua da Gloria, 54-B Tel. Cent. 4925
SÃO PAULO

◆藥店の部
當市唯一の日本人藥店にして内外藥品・化粧品・農業用藥品・賣藥等皆揃ふてゐます。醫師の處方等は確實廉價にて調劑致します。
田舍よりの御注文藥品名は日本語又は葡語孰れにても便宜御願ひ致します。
アルセニコ・ブランコ
99.75%（最上等）一キロ四ミルレース
スルファトコーブレ
99.99%（上等）一キロ二ミル四百レース
◆製藥の部
ポリビタミーナ Polyvitamina（水藥）
小兒の成長促進も大人には最も合理的な强壯劑產婦には母乳をよくし產前產後によく持に營養不良兒には缺くべからざる强壯劑です
ポリヂアスターゼ Polydiastase（水藥、粉藥、錠劑二種）
最も强力消化素にして消化不良に因する各種胃腸諸症に顯著なる良効あります
ビーダン Vidan（水藥、注射液）
神經衰弱症、肺結核、病後の元氣快復等に顯著なる効果があります
曾伯國聯邦政府の分析及試驗濟みにして諸名醫大家に證明せられてゐます

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.
S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 sob.
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 sob.

日本郵船株式會社
濠船出帆廣告
日本行には一番早い航路
鎌倉丸
十一月六日サントス入港豫定、荷役後船客を乘せ南阿、新嘉坡、横濱及神戸へ向け出帆
注意
日本郵船會社は南阿經由日本及サントス間快速船で毎月定航を致します、各船共三等客の爲船室を改善し食事を精選大に優遇致します、般賃は一名税金共に一コント二十五ミルレース
◆詳細は上記代理店へ御照會を乞ふ

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal 380
Rio de Janeiro
キリトリテ ガミノ オモテニ ハラレタシ
リオデジャネイロ
横濱正金銀行支店

OSAKA SHOSEN KAISHA
大阪商船會社濠船發着廣告
●カナダ丸
日本ヨリ 同廿八日ヴェノスへ出帆
リオ港着十一月六日
サントス着十一月八日
●ハワイ丸
日本ヨリ 十一月廿六日サントス着
サントス、リオ船賃 壹等二、三〇〇鈆
より日本行き 參等一、〇〇〇鈆
▲尚ほ詳細は記左へ御照會を乞ふ
Antunes dos Santos & Co.
S. Paulo :- Rua B. de Itapetininga, 39-41A
Santos :- Rua do Commercio 84
Wilson Sons & Co. Ltd.
Rio de Janeiro :- Av. Rio Branco, 37

各地食糧店でお求め下さい
鹽から 乾魚 ケズリ節
製造本舗
二共商會
前田吉太郎
サントス
セナドル、ダンタス街五三
電話セントラル三〇五四
郵函 三一一八

金預
日本貨定期預金利息 六月以上 年六分
伯貨定期預金利息 六月以上 年四分五厘
伯貨當座預金（小口） 一年以上 年五分
年四分

◆預送金用紙は御請求次第直に御送り可致
御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
◆預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候
間御申込の際最寄郵便局御指定相成候へば御便宜に有之候

金送里鄉
一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手數料にて御鄉里の受取人へ送り届け申上候
三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶横濱正金銀行勘定として Bouco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de São Paulo へ御拂込被下候ても差支無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り下されたく候